

Era-Era Zero

Moteur tubulaire



Types: E S, E M, E MH, E Z M



FR - Instructions et avertissements pour l'installation et l'utilisation

Nice

1 AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS POUR LA SÉCURITÉ

1.1 - Recommandations pour la sécurité

- **ATTENTION ! – Pour la sécurité des personnes, il est important de respecter ces instructions.** Une installation erronée peut causer de graves blessures aux personnes. Par conséquent, avant de commencer le travail, il faut lire attentivement toutes les parties du guide et, en cas de doutes, demander des précisions au service après-vente Nice.
- **ATTENTION ! – Instructions importantes pour la sécurité; conserver ces instructions.** Conserver avec soin ce guide pour faciliter les éventuelles interventions futures de maintenance ou de mise au rebut du produit.

1.2 - Avertissements pour l'installation

- **Toutes les opérations d'installation, de connexion, de programmation et de maintenance du produit doivent être effectuées exclusivement par un technicien qualifié et compétent, en respectant les lois, les normes, les réglementations locales et les instructions reportées dans ce guide.**
- Avant de commencer l'installation vérifier si le présent produit est adapté à automatiser le store ou le volet roulant auquel il est destiné (lire le chapitre 3).
- Toutes les opérations d'installation ou de maintenance doivent être effectuées avec l'automatisme déconnecté de l'alimentation électrique. Par précaution, attacher au dispositif de déconnexion un panneau avec les mots « ATTENTION ! MAINTENANCE EN COURS ».
- Avant de commencer les opérations d'installation, éloigner tous les câbles électriques qui ne sont pas concernés par le travail ; désactiver en outre tous les mécanismes non nécessaires au fonctionnement motorisé du store ou du volet roulant.
- Si le produit est installé à une hauteur inférieure à 2,5 m

du sol (ou d'une autre surface d'appui), il faut protéger les parties en mouvement de l'automatisme par un carter pour empêcher un accès accidentel. Pour la protection se référer au guide d'instructions du store ou du volet roulant en garantissant dans tous les cas l'accès pour les interventions de maintenance.

- Pour les stores, il est important de garantir une distance horizontale de 40 cm minimum entre le store complètement ouvert et un éventuel obstacle situé devant lui.
 - Durant l'installation manipuler avec soin le produit : éviter les écrasements, les chocs, les chutes ou les contacts avec n'importe quel liquide ; ne pas introduire d'objets pointus dans le moteur ; ne pas percer ni appliquer de vis à l'extérieur du moteur ; ne pas mettre le produit à proximité de sources de chaleur ni l'exposer à des flammes vives (fig. 2).
- Ces actions peuvent l'endommager et causer des problèmes de fonctionnement ou des situations de danger. Dans ces cas-là, suspendre immédiatement l'installation et s'adresser au service après-vente Nice.
- Ne pas démonter le produit en dehors des opérations prévues dans ce guide.
 - Ne pas effectuer de modifications sur une partie quelconque du dispositif en dehors de celles indiquées dans ce guide. Des opérations non autorisées ne peuvent que provoquer des problèmes de fonctionnement. Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages dérivant de modifications arbitraires au produit.
 - Le câble d'alimentation du produit est en PVC et est adapté exclusivement pour être installé à l'intérieur. Si l'installation est effectuée à l'extérieur, couvrir tout le câble avec une goulotte de protection.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit ne peut pas être utilisé parce que le câble ne peut pas être remplacé. Dans ces cas-là, contacter le service après-vente Nice.
 - Ne pas utiliser plus d'un dispositif de commande par moteur tubulaire et ne pas utiliser un seul dispositif de commande pour plusieurs moteurs tubulaires (fig. 3). En cas de besoin, utiliser éventuellement l'accessoire spécial « TTE » de Nice.
 - Pendant la réalisation de l'installation, maintenir les personnes à distance du store ou du volet roulant quand il est en mouvement.
 - Pour commander le produit, utiliser exclusivement des touches du type « commande à action maintenue », c'est-à-dire qu'il faut les maintenir enfoncées pendant

toute la durée de la manœuvre.

- Les matériaux de l'emballage du produit doivent être mis au rebut dans le plein respect des normes locales en vigueur.

1.3 - Recommandations pour l'utilisation

- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci aient pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions sur l'utilisation du produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les dispositifs de commande fixes.
- Faire attention au store ou volet roulant quand il est en mouvement et rester à distance jusqu'à la fin de la manœuvre en cours.
- **Pour le mod. E MH –** Quand on utilise le mécanisme pour la manœuvre manuelle de secours, si le volet est relevé, faire très attention car il pourrait retomber très rapidement à cause de ressorts trop faibles ou cassés.
- Quand on effectue des travaux de nettoyage des vitres près de l'automatisme, ne pas actionner les dispositifs de commande ; si ces dispositifs sont de type automatique, déconnecter aussi l'alimentation électrique.
- Contrôler fréquemment l'automatisme pour vérifier qu'il n'y a pas de déséquilibres ni de signes d'usure ou dommages aux câbles et aux ressorts (s'ils sont présents). Ne pas utiliser l'automatisme si celui-ci a besoin de réglages ou de réparations ; s'adresser exclusivement à du personnel technique spécialisé pour la solution de ces problèmes.

2 DESCRIPTION DU PRODUIT ET TYPE D'UTILISATION

Le produit est un moteur tubulaire destiné à l'automatisation d'un volet roulant, d'un store intérieur ou extérieur. **Toute autre utilisation est impropre et interdite. Le producteur ne répond pas des dommages résultant d'une utilisation impropre du produit, différente de ce qui est prévu dans ce guide.**

Le produit a les caractéristiques suivantes :

- il est alimenté par le secteur électrique, à 230 V ;
- il est en mesure de manœuvrer le store ou le volet roulant en *Montée* et en *Descente* à l'aide de touches murales (dispositifs non présents dans l'emballage) ; de plus, le mod. **E MH** est muni également d'un mécanisme pour la manœuvre manuelle de secours, à utiliser en cas d'interruption du courant électrique ;
- il est équipé d'un système électromécanique qui interrompt automatiquement l'alimentation quand le volet roulant ou le store atteint les positions de fin de course programmées (**fig. 4**) : position « 0 » (store ou volet entièrement enroulé) et position « 1 » (store ou volet entièrement déroulé) ;
- tout le moteur tubulaire s'installe à l'intérieur du tube d'enroulement et la face externe du présent produit peut être fixée directement au côté du caisson ou en utilisant des pattes de support (non présentes dans l'emballage) ;
- il est conçu pour un usage résidentiel et donc, discontinu. Il garantit dans tous les cas un temps de travail continu de 4 minutes maximum ;
- Il est muni d'un protecteur thermique qui, en cas de surchauffe due à une utilisation de l'automatisme dépassant les limites prévues, interrompt automatiquement l'alimentation électrique et la rétablit dès que la température se normalise.
- durant les opérations d'installation et de réglage, quand les connexions électriques ne sont pas encore définitives, il est possible de commander le moteur tubulaire avec l'unité « **TTU** » (**fig. 6**).

3 INSTALLATION DU PRODUIT

3.1 - Contrôles préliminaires - limites d'utilisation

Attention ! – Avant de procéder à l'installation, vérifier les aspects suivants

- Le présent produit est disponible en différentes versions, chacune avec un couple moteur donné. Chacune de ces versions est conçue pour automatiser des stores ou des volets roulants ayant des caractéristiques de dimensions et de poids données. Par consé-

quent, avant de procéder à l'installation, consulter le « Guide pour le choix » présent dans le catalogue des produits Nice (www.niceforyou.com) pour vérifier si les caractéristiques de ce moteur (couple moteur, vitesse de rotation et temps de fonctionnement) sont adaptées pour automatiser le store ou le volet roulant en question.

Attention ! - Ne pas installer un moteur d'une capacité de couple supérieure à la capacité nécessaire pour manœuvrer le store ou le volet roulant.

- Vérifier le diamètre interne de votre tube d'enroulement, en tenant compte que pour le moteur E S le diamètre interne minimum du tube d'enroulement doit être de 40 mm, tandis que pour les moteurs E M et MH le diamètre interne minimum du tube d'enroulement doit être de 52 mm.

3.2 - Installation du moteur tubulaire

Pour installer le produit suivre les phases illustrées **fig. 7** et respecter les **recommandations** qui suivent :

- Une installation incorrecte peut causer de graves blessures.
- **Pour le mod. E MH** : la poignée du mécanisme qui permet d'effectuer la manœuvre manuelle de secours doit être positionnée à une hauteur inférieure à 1,8 m.

4 BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

4.1 - Installation des dispositifs de protection sur la ligne d'alimentation électrique

Conformément aux règles d'installation électrique, il faut prévoir dans le réseau électrique alimentant le moteur un dispositif de protection contre le court-circuit et un dispositif de déconnexion du réseau électrique.

Attention ! – Le dispositif de déconnexion doit permettre la déconnexion complète de l'alimentation, dans les conditions établies par la catégorie de surtension III.

Il faut positionner le dispositif de déconnexion près de l'automatisation et, s'il n'est pas visible, il doit prévoir un système de blocage de l'éventuelle reconnexion accidentelle ou non autorisée de l'alimentation pour éviter tout type de danger.

Note – Les deux dispositifs ne sont pas inclus dans l'emballage.

4.2 - Installation d'un boîtier au mur

Mises en garde :

- Positionner le boîtier près de l'enrouleur mais loin de ses parties en mouvement.
- Positionner le boîtier sur le côté de l'enrouleur où se trouve le câble électrique provenant du moteur tubulaire et le câble d'alimentation provenant du réseau électrique.
- Positionner les boutons à une hauteur supérieure à 1,5 m du sol.

4.3 - Branchement du moteur à un clavier de commande et au secteur

Attention !

- Une mauvaise connexion peut provoquer des pannes ou des situations de danger, veuillez respecter scrupuleusement les instructions de ce paragraphe. En cas de doute, ne pas faire de tentatives inutiles mais consulter les fiches techniques de approfondissement, disponibles également sur le site www.niceforyou.com.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit ne peut être utilisé car le câble ne peut être remplacé. Dans ce cas, contacter le Service d'Assistance Technique du fabricant.

Du point de vue électrique, le moteur doit être alimenté de manière permanente, à travers un branchement permanent au secteur de distribution électrique à 230 V. Pour connecter le moteur à un clavier de commande et au secteur, se référer à la **fig. 5**. Les conducteurs du câble ont la fonction suivante :

- **Marron** = Phase électrique de montée ou descente.
- **Noir** = Phase électrique de montée ou descente.
- **Bleu** = Commun (généralement connecté au Neutre).
- **Jaune-vert** = Terre (connexion équipotentielle de protection).

4.4 - Association des mouvements de **Montée** et de **Descente** aux touches respectives

À la fin des connexions, alimenter le moteur et vérifier si les mouvements de *Montée* et de *Descente* sont correctement associés aux touches de commande respectives. Si ce n'est pas le cas, inverser la connexion entre les conducteurs **Marron** et **Noir**.

5 RÉGLAGE DES FINS DE COURSE

5.1 - Les fins de course en fermeture et en ouverture

Durant le mouvement de montée et de descente le moteur arrête automatiquement le store ou le volet quand celui-ci atteint les positions de fin de course (fig. 4) : position « 0 » (store ou volet entièrement enroulé) et position « 1 » (store ou volet entièrement déroulé). En usine, ces positions sont fixées de manière approximative et pour les adapter aux dimensions spécifiques de votre store ou volet, utiliser la procédure décrite ci-après.

5.2 - Comment régler d'abord le fin de course « 0 » puis le fin de course « 1 »

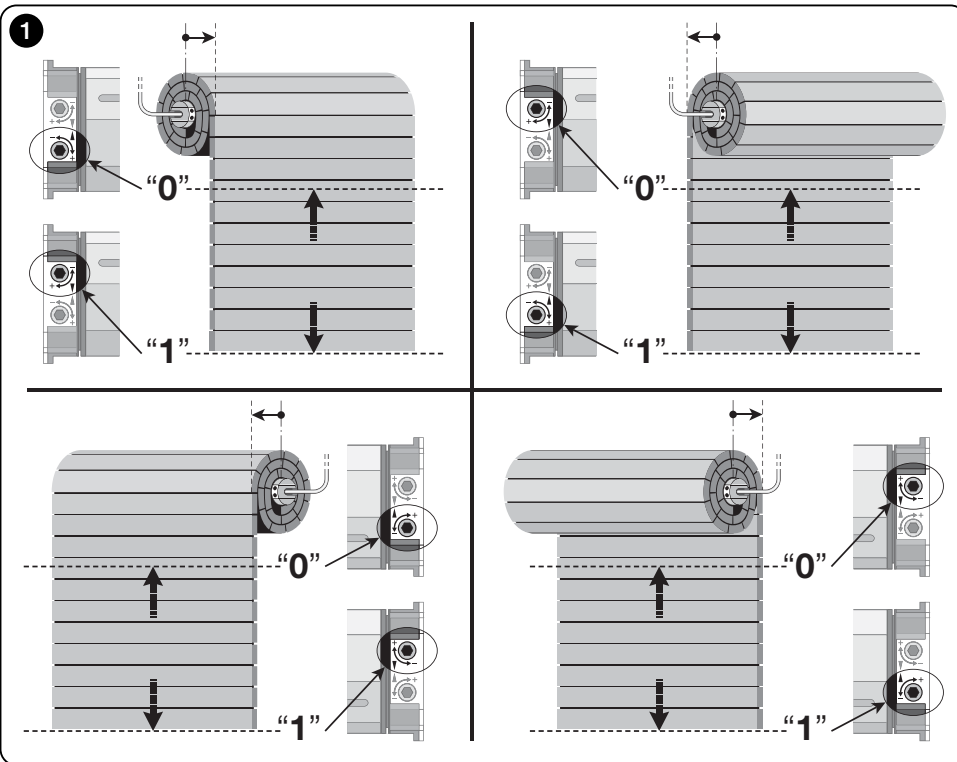
01. Mettre le store ou le volet dans la position « 1 ».

Associer les vis de réglage aux fins de course respectifs :

02. Se placer face au store ou volet et observer :

- à quelle extrémité du tube se trouvent les vis de réglage des fins de course : à droite ou à gauche ?
- si la partie déroulée du tablier se trouve devant ou derrière le tube.

03. Observer ensuite la fig. 1 et identifier parmi les schémas celui qui correspond à la situation a) et b) observée dans votre installation. **Très important – Le schéma identifié attribue à chaque vis de réglage un fin de course donné à régler.**



Régler le fin de course « 0 » :

04. Commander le volet ou le store de manière qu'il se déplace vers la position « 0 » et attendre que le moteur s'arrête, du fait de l'intervention du fin de course tel qu'il est réglé en usine.

Attention ! – Si le store ou le volet dépasse le point où l'on souhaite fixer le fin de course « 0 », arrêter le mouvement ; ensuite, commander le volet ou le store pour le faire revenir dans la position de départ ; tourner de

quelques tours, vers le signe « - », la vis de réglage relative au fin de course « 0 » puis répéter la procédure à partir du point 04.

05. Tourner un peu à la fois, vers le signe « + », la vis de réglage relative au fin de course « 0 », jusqu'à la position d'arrêt « 0 » désirée. **Note** – à chaque tour de vis, le moteur avance, en s'arrêtant dans la nouvelle position.

Régler le fin de course « 1 » :

06. Tourner de quelques tours, vers le signe « - », la vis de

réglage relative au fin de course « 1 ».

- 07.** Commander le volet ou le store de manière qu'il se déplace vers la position « 1 » et attendre que le moteur s'arrête, du fait de l'intervention du fin de course tel qu'il est réglé en usine.

Attention ! – Si le store ou le volet dépasse le point où l'on souhaite fixer le fin de course « 1 », arrêter le mouvement ; ensuite, commander le volet ou le store pour le faire revenir dans la position de départ ; tourner de quelques tours, vers le signe « - », la vis de réglage relative au fin de course « 1 » puis répéter la procédure à partir du point 07.

- 08.** Tourner un peu à la fois, vers le signe « + », la vis de réglage relative au fin de course « 1 », jusqu'à la position d'arrêt « 1 » désirée. **Note** - à chaque tour de vis, le moteur avance, en s'arrêtant dans la nouvelle position.

Manœuvre manuelle de secours (uniquement pour le mod. E MH)

Le mod. **E MH** est muni d'un mécanisme fixé dans la tête du moteur (**fig. 7-f**) qui permet à l'utilisateur d'effectuer une manœuvre manuelle de secours en tournant la manivelle dans un sens ou dans l'autre. Pour éviter d'user inutilement le mécanisme il est conseillé de ne l'utiliser qu'en cas d'urgence et donc d'interruption de l'alimentation électrique.

Attention ! – *Durant l'exécution de cette manœuvre, le store ou le volet roulant NE DOIT PAS dépasser les limites des fins de course « 0 » et « 1 » programmées dans les phases d'installation du produit.*

Mise au rebut du produit

Ce produit est partie intégrante de l'automatisme et doit donc être mis au rebut avec ce dernier.

Comme pour l'installation, à la fin de la durée de vie de ce produit, les opérations de démantèlement doivent être effectuées par du personnel qualifié.

Ce produit est constitué de différents types de matériaux : certains peuvent être recyclés, d'autres doivent être mis au rebut. Informez-vous sur les systèmes de recyclage ou de mise au rebut prévus par les règlements, en vigueur dans votre pays, pour cette catégorie de produit.

Attention ! – certains composants du produit peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui pourraient avoir des effets nuisibles sur l'environnement et sur la santé des personnes s'ils étaient jetés dans la nature.

Comme l'indique le symbole ci-contre, il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Par conséquent, utiliser la méthode de la "collecte sélective" pour la mise au rebut des composants conformément aux prescriptions des normes en vigueur dans le pays d'utilisation ou restituer le produit au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent.

Attention ! – les règlements locaux en vigueur peuvent appliquer de lourdes sanctions en cas d'élimination illicite de ce produit.



Qui faire si ... (guide pour la résolution des problèmes)

Le moteur ne bouge pas bien qu'une phase de Montée ou de Descente soit alimentée :

- 1) vérifier si la protection thermique est intervenue : dans ce cas, il suffit d'attendre que le moteur refroidisse ;
- 2) vérifier si la tension de secteur est présente et si elle correspond aux valeurs figurant sur la plaque du moteur ;
- 3) vérifier si les deux fins de course s'activent en même temps à cause d'une erreur de réglage ; dans ce cas tourner les deux vis de réglage de quelques tours, vers le signe « + ».

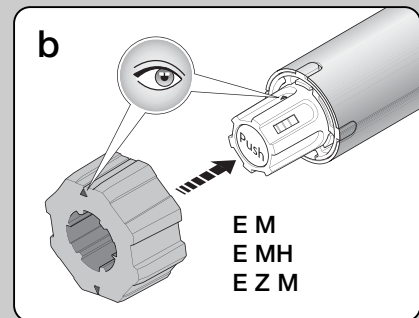
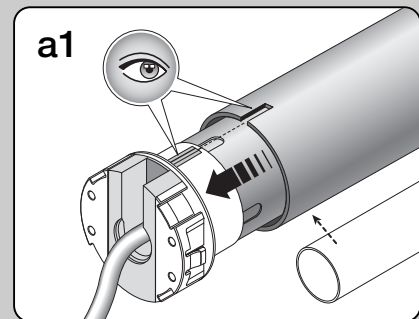
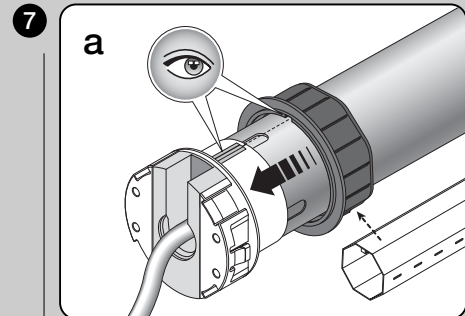
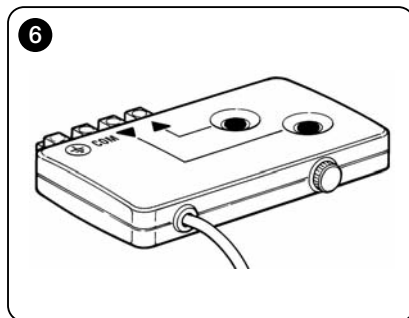
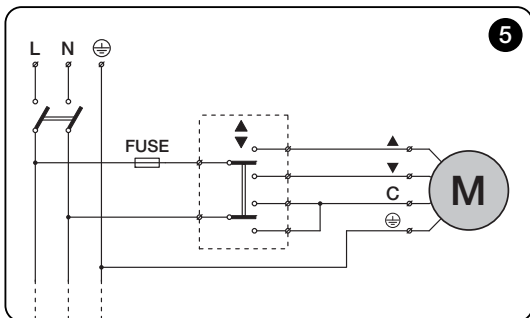
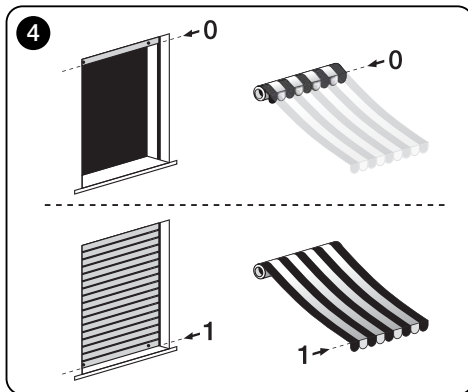
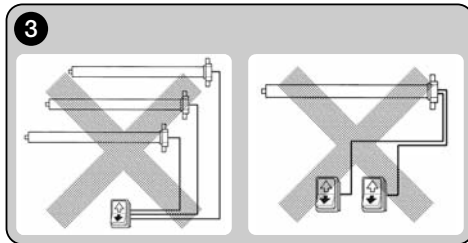
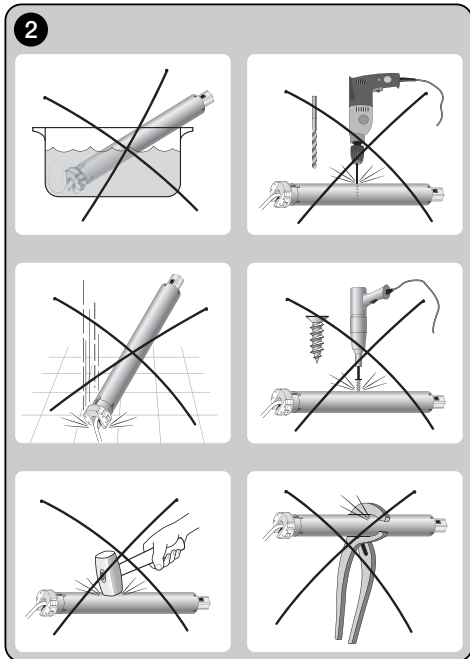
Si après ces contrôles le moteur ne bouge pas, s'adresser à un technicien qualifié, ou contacter le Service après-vente Nice.

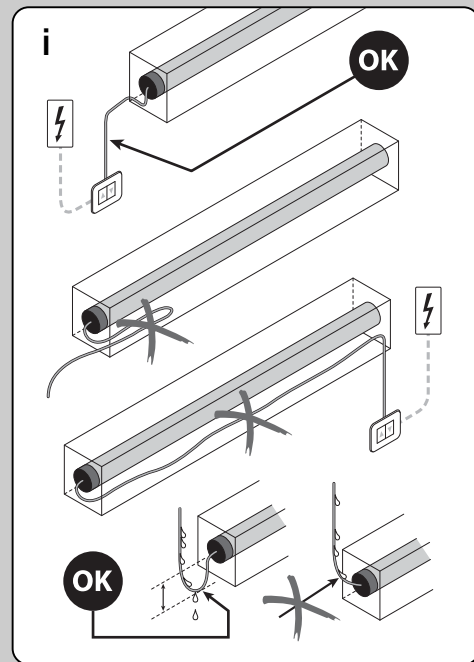
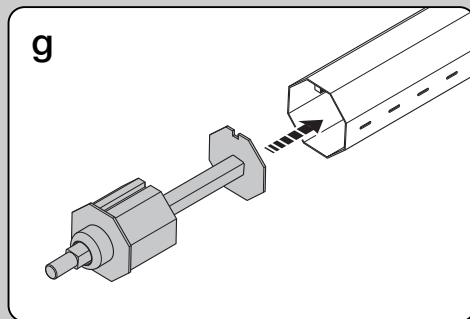
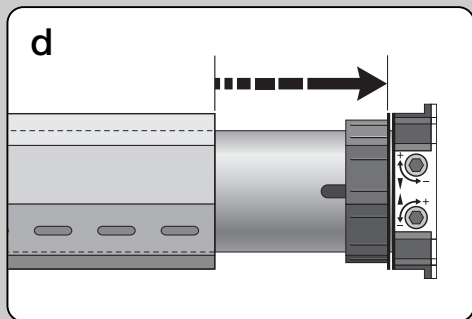
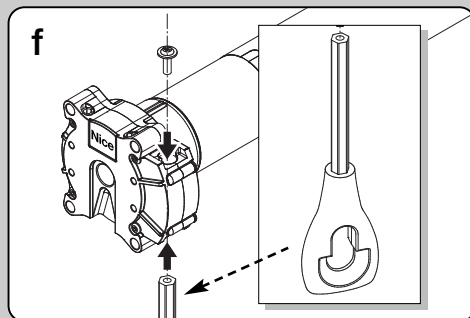
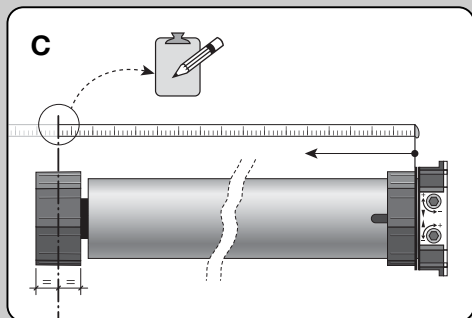
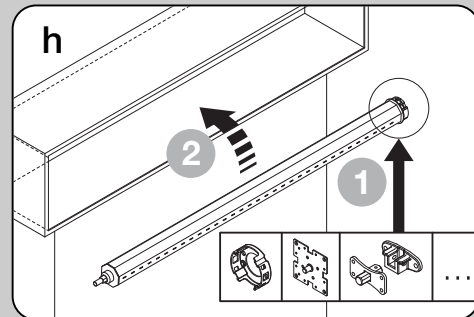
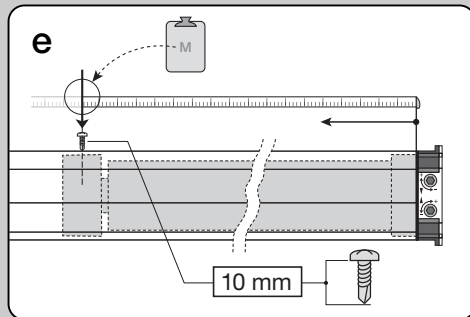
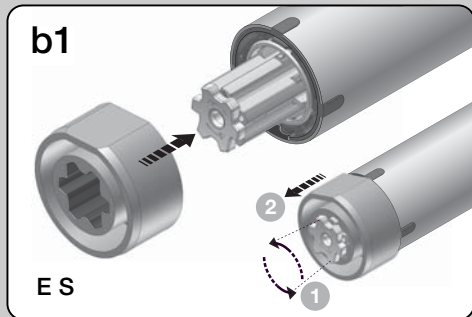
Caractéristiques techniques

● **Tension d'alimentation et fréquence ; Courant et puissance ; Couple et vitesse** : voir données techniques sur l'étiquette de chaque modèle. ● **Diamètre du moteur** : 45 mm (Era S: 35 mm). ● **Temps nominal de fonctionnement** : maximum 4 minutes. ● **Indice de protection** : IP 44 (moteur tubulaire). ● **Température de fonctionnement** : -20°C (minimum). ● **Longueur câble de connexion** : 2,5 m.

Notes :

- Toutes les caractéristiques techniques indiquées se réfèrent à une température ambiante de 20°C (± 5°C).
- Nice s.p.a. se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment si elle le jugera nécessaire, en garantissant dans tous les cas le même bon fonctionnement et le type d'utilisation prévus.







Nice SpA
Oderzo TV Italia
info@niceforyou.com

www.niceforyou.com